Το έγγραφο αυτό συνιστά βοήθημα τεκμηρίωσης και δεν δεσμεύει τα κοινοτικά όργανα

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 20ής Ιουλίου 1976
περί των στατιστικών ερευνών που θα διενεργηθούν από τα Κράτη μέλη για τον προσδιορισμό του δυναμικού παραγωγής των δενδρώνων ορισμένων ειδών οπωροφόρων δένδρων
(76/625/ΕΟΚ)

(ΕΕ αριθ. L 218 της 11. 8. 1976, σ. 10)

Τροποποιείται από:

	Επίσημη Εφημερίδα		
	αριθ.	σελίδα	ημερομηνία
Οδηγία του Συμβουλίου της 14ης Φεβρουαρίου 1977 (77/159/ΕΟΚ)	L 48	31	19. 2. 1977
Οδηγία του Συμβουλίου της 15ης Δεκεμβρίου 1981 (81/1015/ΕΟΚ)	L 367	31	23. 12. 1981
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3768/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985	L 362	8	31. 12. 1985
Οδηγία του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1986 (86/84/ΕΟΚ)	L 77	32	22. 3. 1986
Οδηγία του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1986 (86/652/ΕΟΚ)	L 382	16	31. 12. 1986
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1057/91 της Επιτροπής της 26ης Απριλίου 1991	L 107	11	27. 4. 1991

Τροποποιείται από:

A1	Πράξη προσχώρησης της Ελλάδας	L 291	17	19. 11. 1979
A2	Πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, Φινλανδίας και Σουηδίας	C 241	21	29. 8. 1994
	(Απόφαση του Συμβουλίου 95/1/ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ)	L 1	1	1. 1. 1995

Διορθώνεται από:

C1 Ειδική Έκδοση «Διορθωτικά» της 31. 12. 1980, σ. 16 (76/625/ΕΟΚ)

ΟΔΗΓΙΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
της 20ής Ιουλίου 1976
περί των στατιστικών ερευνών που θα διενεργηθούν από τα Κράτη μέλη για τον προσδιορισμό του δυναμικού παραγωγής των δενδρώνων ορισμένων ειδών οπωροφόρων δένδρων
(76/625/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητος, και ιδίως το άρθρο 43,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη της Συνελεύσεως ([1]),

Εκτιμώντας:

ότι η Επιτροπή για την εκπλήρωση της αποστολής που της ανατέθηκε από τη συνθήκη καθώς και από τις κοινοτικές διατάξεις, οι οποίες διέπουν την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών, έχει ανάγκη από ακριβή πληροφόρηση επί του δυναμικού παραγωγής των δενδρώνων ορισμένων ειδών οπωροφόρων δένδρων στην Κοινότητα και να προβεί σε μεσοπρόθεσμες προβλέψεις για την παραγωγή και την προσφορά στις αγορές·

ότι έρευνες περί των δενδρώνων οπωροφόρων δένδρων δεν πραγματοποιούνται προς το παρόν παρά μόνο από ορισμένα Κράτη μέλη· ότι έρευνες αυτές δεν επιτρέπουν την ακριβή, ομοιόμορφη και σύγχρονη παρατήρηση επί της παραγωγής και της προσφοράς φρούτων στις αγορές·

ότι μία μεσοπρόθεσμη πρόβλεψη της παραγωγής και της προσφοράς στις αγορές πραγματοποιείται προς το παρόν μόνο από ορισμένα Κράτη μέλη·

Ειδική Έκδοση «Διορθωτικά» της 31. 12. 1980, σ. 16

ότι πρέπει ως εκ τούτου να προβούν συγχρόνως όλα τα Κράτη μέλη σε έρευνες περί των δενδρώνων οπωροφόρων δένδρων του ιδίου είδους, σύμφωνα με τα ίδια κριτήρια και με την ίδια περίπου ακρίβεια· ότι οι νέοι δενδρώνες φθάνουν στην πλήρη απόδοσή τους μετά από ορισμένο αριθμό ετών· ότι πρέπει συνεπώς να επαναλαμβάνονται οι έρευνες αυτές κάθε πέντε χρόνια· ότι κατ' αυτό τον τρόπο, μπορούν να αποκτηθούν θετικά δεδομένα σχετικά με το δυναμικό παραγωγής, λαμβάνοντας υπόψη και τα οπωροφόρα δένδρα που δεν αποδίδουν ακόμη καρπούς·

ότι πρέπει να περιορισθούν κατ' αρχήν οι έρευνες στις εκμεταλλεύσεις, στις οποίες μια έκταση μικρότερη των 15 αρίων είναι φυτευμένη με μηλιές, αχλαδιές, ροδακινιές ή πορτοκαλιές, με σκοπό να εξασφαλισθεί παραγωγή φρούτων για πώληση· ότι οι οπωρώνες εκτάσεως κατώτερης των 15 αρίων μπορούν να παραμεληθούν εξ αιτίας της μικρής επιρροής που έχουν ως προς την προσφορά για τις αγορές·

ότι πρόκειται, για κάθε είδος φρούτων, να εφαρμοσθεί ομοιόμορφη έρευνα σε κάθε Κράτος μέλος για τις κυριότερες ποικιλίες, αναζητώντας να προσδιορισθεί μια υποδιαίρεση ανά ποικιλία όσο το δυνατόν ολοκληρωμένη·

([1]) ΕΕ αριθ. Α της 12. 7. 1976, σελ. 40.

ότι, επειδή τα αποτελέσματα αυτών των ερευνών μπορούν να χρησιμεύσουν στον ετήσιο υπολογισμό του δυναμικού της παραγωγής, είναι ανάγκη να αποκτηθούν και οι ενδείξεις περί της ηλικίας των δένδρων και της πυκνότητος των δενδρώνων· ότι είναι απαραίτητο να διαβιβάζονται τα αποτελέσματα αυτά στην Επιτροπή όσο το δυνατό συντομότερα·

ότι είναι αναγκαίο για τις μεσοπρόθεσμες προβλέψεις, τα Κράτη μέλη να υπολογίζουν και να γνωστοποιούν στην Επιτροπή κάθε χρόνο τις εκτάσεις που είναι δενδροφυτευμένες με οπωροφόρα δένδρα και έχουν αποτελέσει αντικείμενο εργασιών εκριζώσεως· ότι είναι επί πλέον αναγκαίο να διαβιβάζονται κάθε χρόνο στην Επιτροπή ενδείξεις επί των νέων δενδρώνων οπωροφόρων δένδρων των ειδών που αναφέρονται ανωτέρω·

ότι πρέπει όλα τα Κράτη μέλη, όπου μετά την τελευταία έρευνα επί των δενδρώνων οπωροφόρων δένδρων παρατηρήθηκαν εκριζώσεις εξαιρετικής σπουδαιότητος, να προβαίνουν σε ειδικές έρευνες πιό ακριβείς περί του μεγέθους των εν λόγω εκριζώσεων και να γνωστοποιούν τα αποτελέσματα στην Επιτροπή·

ότι πρέπει να ληφθούν υπόψη τα ποσοτικά αποτελέσματα με βάση στοιχεία που προήλθαν από την εφαρμογή ορισμένων κοινοτικών μέτρων με σκοπό την εξυγίανση της παραγωγής φρούτων της Κοινότητος·

ότι είναι αναγκαίο να υποβάλει η Επιτροπή εκθέσεις, ώστε να μπορεί να ελέγχει το Συμβούλιο σε ποιό βαθμό το μέτρο των ερευνών και των εκτιμήσεων που διενεργήθηκαν επιτρέπουν την επίτευξη του σκοπού της οδηγίας αυτής και να προτείνει, ενδεχομένως, μία προσέγγιση των μεθόδων·

ότι οι προηγούμενες έρευνες που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ του 1969 και του 1974 από τα έξι αρχικά Κράτη μέλη σύμφωνα με την οδηγία αριθ. 71/286/ΕΟΚ ([1]) δεν ήσαν συγχρονισμένες και ότι οι έρευνες επί των δενδρώνων οπωροφόρων δένδρων δεν πραγματοποιούνται από τα τρία νέα Κράτη μέλη κατά τρόπο ομοιόμορφο ή δεν πραγματοποιούνται και καθόλου·

ότι μετά την αποκτηθείσα πείρα κατά τις προηγούμενες έρευνες περί των δενδρώνων οπωροφόρων δένδρων, είναι αναγκαίο να εισαχθεί μία ορισμένη ελαστικότητα στην στατιστική κατάταξη των τεχνικών χαρακτηριστικών, που πρέπει να εξεταστούν·

ότι πρέπει να εξασφαλισθεί κατά την εφαρμογή της παρούσας οδηγίας, μια συνεργασία όσο το δυνατό πιο αποτελεσματική μεταξύ των Κρατών μελών και της Επιτροπής· ότι οι λεπτομέρειες εφαρμογής της οδηγίας πρέπει να καθορίζονται μετά γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής Γεωργικής Στατιστικής που ιδρύθηκε με την απόφαση 72/279/ΕΟΚ ([2])·

ότι πρέπει να θεσπισθεί η διαδικασία που θα ακολουθηθεί από τη Μόνιμη Επιτροπή Γεωργικής Στατιστικής·

([1]) ΕΕ αριθ. Ν 179 της 9. 8. 1971, σ. 21.
([2]) ΕΕ αριθ. Ν 179 της 7. 8. 1972, σ. 1.

ότι πρέπει να προσδιορισθεί η οικονομική υπευθυνότητα της Κοινότητας για τα έξοδα που βάρυναν τα Κράτη μέλη, στα πλαίσια της πρώτης έρευνας που προβλέπεται από την παρούσα οδηγία,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

76/625/ΕΟΚ

1. Τα κράτη μέλη διενεργούν το 1987 και εν συνεχεία κάθε πέντε χρόνια, την άνοιξη, έρευνες για τους υπάρχοντες στο έδαφός τους δενδρώνες οπωροφόρων δένδρων που προορίζονται για την παραγωγή επιτραπέζιων μήλων και αχλαδιών, με εξαίρεση τα μήλα και τα αχλάδια που προορίζονται μόνο για άλλες χρήσεις εκτός από την επιτραπέζια, ροδακίνων, βερικόκων, πορτοκαλιών, λεμονιών και μικρόκαρπων εσπεριδοειδών. Η καταγραφή των δενδρώνων με ποικιλίες μήλων και αχλαδιών προοριζόμενων μόνο για άλλες χρήσεις εκτός, από την επιτραπέζια είναι προαιρετική.

86/652/ΕΟΚ

Για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου παράγραφος 2 και των άρθρων 2, 3, 5 και 6, η κατηγορία των μικρόκαρπων εσπεριδοειδών (μανταρίνια, στα οποία περιλαμβάνονται και τα tangérines και satsumas· clémentines, wilkings και άλλα παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών θεωρείται ως ένα και το αυτό είδος.

Η Αυστρία, η Φινλανδία και η Σουηδία διενεργούν τις έρευνες των ανωτέρω εδαφίων για πρώτη φορά πριν την 31η Δεκεμβρίου 1997.

95/1/ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ

2. Η έρευνα που προβλέπεται στην παράγραφο 1 αφορά όλες τις εκμεταλλεύσεις που έχουν έκταση φυτευμένη με οπωροφόρα δένδρα των ειδών που αναφέρονται στην παράγραφο 1, εφ' όσον αυτή η έκταση είναι τουλάχιστον 15 άρια και τα παραγόμενα φρούτα προορίζονται ολικώς ή μερικώς προς πώληση.

76/625/ΕΟΚ

Η έρευνα επεκτείνεται στις αμιγείς και στις μικτές καλλιέργειες, δηλαδή στους δενδρώνες οπωροφόρων δένδρων πολλών ειδών από εκείνα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή ενός ή πολλών από εκείνα που συνδυάζονται με άλλα είδη.

Επί πλέον η έρευνα αφορά τις εκτάσεις τις προοριζόμενες, όχι μόνο στην παραγωγή οπωροφόρων δένδρων αλλά επίσης στις άλλες γεωργικές παραγωγές, κατά το μέτρο που τα οπωροφόρα δένδρα των προβλεπομένων στην παράγραφο 1 ειδών, αποτελούν την κυρίως καλλιέργεια.

3. Η έρευνα δύναται να πραγματοποιηθεί κατά τρόπο εξονυχιστικό ή με τυχαία δειγματοληψία.

Άρθρο 2

1. Όσον αφορά τις έρευνες που προβλέπονται στο άρθρο 1 και για τα οπωροφόρα είδη που προβλέπονται στην παράγραφο 1 του εν λόγω άρθρου πρέπει να προσδιορισθούν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά.

Οι έρευνες αυτές πρέπει να οργανωθούν κατά τέτοιο τρόπο ώστε τα αποτελέσματα να δύνανται να παρουσιασθούν συνδυάζοντας κατά διάφορο τρόπο τα χαρακτηριστικά τους.

Α. *Ποικιλία οπωρών* 76/625/ΕΟΚ

Πρέπει να καθορίζονται κατά είδος οπωρών και κατά σειρά σπουδαιότητος αρκετές ποικιλίες ώστε, για κάθε περίπτωση Κράτους μέλους, να είναι δυνατό να λαμβάνεται υπόψη, ξεχωριστά ανά ποικιλία, τουλάχιστον το 80 % της ολικής φυτευμένης εκτάσεως με οπωροφόρα δένδρα του εν λόγω είδους και εν πάση περιπτώσει όλες οι ποικιλίες που αντιπροσωπεύουν το 3 % ή και περισσότερο της ολικής εκτάσεως της φυτευμένης με οπωροφόρα δένδρα του εν λόγω είδους.

Η έρευνα η σχετική με τις ροδακινιές και τις βερικοκιές πρέπει να διενεργείται μόνο στην Ελλάδα, την Ισπανία, την Ιταλία και την Πορτογαλία. Η έρευνα η σχετική με τις πορτοκαλιές, λεμονιές και τα μικρόκαρπα εσπεριδοειδή πρέπει να διενεργείται μόνο στην Ελλάδα, την Ισπανία, τη Γαλλία, την Ιταλία και την Πορτογαλία, στο μέτρο που ένα από τα παραπάνω είδη εσπεριδοειδών καλλιεργείται σε σημαντική έκταση στο έδαφος του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους. 86/652/ΕΟΚ

Β. *Ηλικία των δένδρων* 76/625/ΕΟΚ

Η ηλικία αυτή πρέπει να εκτιμάται από την περίοδο εμφυτεύσεώς τους στον αγρό. Η εποχή εμφυτεύσεως που επεκτείνεται από το φθινόπωρο μέχρι την άνοιξη πρέπει να θεωρείται σαν μία ενιαία περίοδος. Εφ' όσον έγινε υπερεμβολιασμός, η καθοριστική στιγμή είναι εκείνη κατά την οποία πραγματοποιήθηκε αυτός.

Γ. *Αμιγής φυτευμένη έκταση, αριθμός δένδρων και πυκνότητα εμφυτεύσεως*

Οι ερευνητές ή οι υπηρεσίες που είναι επιφορτισμένες με την εξέταση των ερωτημάτων, προσδιορίζουν την κατηγορία πυκνότητος της εμφυτεύσεως σύμφωνα με την αμιγή φυτευμένη έκταση και τον αριθμό των δένδρων.

Η πυκνότητα εμφυτεύσεως δύναται εξ ίσου να προσδιορισθεί αμέσως.

Ωστόσο, για την έρευνα του 1982, το Ηνωμένο Βασίλειο δεν είναι υποχρεωμένο να καθορίσει την πυκνότητα φυτεύσεως. 81/1015/ΕΟΚ

2. Σε περίπτωση που τα Κράτη μέλη προβαίνουν, για τις φυτευμένες εκτάσεις με οπωροφόρα δένδρα που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, σε παρατηρήσεις συμπληρωματικών χαρακτηριστικών, που ανταποκρίνονται στο αντικείμενο της παρούσας οδηγίας, αναφερόμενα επί παραδείγματι στους εμβολιασμούς, στις κατηγορίες των δένδρων και το ύψος του κορμού, τα αποτελέσματα πρέπει επίσης να γνωστοποιούνται στην Επιτροπή εφ' όσον είναι αξιόπιστα. 76/625/ΕΟΚ

3. Οι λεπτομέρειες εφαρμογής του άρθρου αυτού, ιδίως οι αναφερόμενες στις κατηγορίες ηλικίας και πυκνότητος εμφυτεύσεως, καθορίζονται σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9.

Άρθρο 3

76/625/ΕΟΚ

1. Τα Κράτη μέλη λαμβάνουν τα κατάλληλα μέτρα για να περιορίσουν και εφ' όσον είναι αναγκαίο, να υπολογίσουν τα λάθη των παρατηρήσεων για το σύνολο της φυτευμένης εκτάσεως με οπωροφόρα δένδρα κάθε είδους.

2. Όσον αφορά τα αποτελέσματα των ερευνών δια δειγματοληψίας, τα Κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα μέτρα ώστε το λάθος της δειγματοληψίας να είναι κατ' ανώτατο όριο της τάξεως των 3 % σε επίπεδο εμπιστοσύνης 68 % για το σύνολο της εθνικής εκτάσεως της φυτευομένης με κάθε είδους οπωροφόρα δένδρα.

Άρθρο 4

1. Τα Κράτη μέλη διαβιβάζουν όσο το δυνατόν ταχύτερα στην Επιτροπή τα αποτελέσματα των ερευνών τους με την προαναφερθείσα παρουσίαση, εν πάση περιπτώσει πριν από την 1η Απριλίου του επομένου από την πραγματοποίηση της έρευνάς τους έτους.

2. Τα αποτελέσματα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πρέπει να διαβιβάζονται κατά ζώνες παραγωγής. Τα όρια των προς πρόβλεψη ζωνών παραγωγής για τα Κράτη μέλη καθορίζονται κατά τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9.

81/1015/ΕΟΚ – deleted

3. Τα διαπιστούμενα λάθη των παρατηρήσεων και τα λάθη δειγματοληψίας, που προβλέπονται στο άρθρο 3, πρέπει να ανακοινώνονται πριν από την 1η Ιουνίου του επομένου χρόνου που ακολουθεί την πραγματοποίηση της έρευνας.

76/625/ΕΟΚ

4. Τα Κράτη μέλη που επεξεργάζονται τα αποτελέσματα έρευνας από πληροφορίες οφείλουν να γνωστοποιούν τα αποτελέσματα που αναφέρονται στην παράγραφο 1, υπό μορφή ευανάγνωστη, δακτυλογραφημένα και εκδιδόμενα κατά τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 9.

Άρθρο 5

1. Τα Κράτη μέλη προβαίνουν κάθε έτος σε εκτιμήσεις των εκτάσεων της επικρατείας τους στις οποίες εκριζώθηκαν οπωροφόρα δένδρα των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1, και ανακοινώνουν τα αποτελέσματα των εκτιμήσεών τους στην Επιτροπή το αργότερο στις 31 Μαρτίου του επομένου έτους. Στις εκτιμήσεις αυτές θα πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να γίνεται διάκριση μεταξύ των ποικιλιών.

81/1015/ΕΟΚ

Αν πραγματοποιήθηκαν έρευνες περί της σπουδαιότητος των εκριζώσεων, τα αποτελέσματά τους γνωστοποιούνται στην Επιτροπή το αργότερο στις 31 Μαρτίου του επομένου έτους.

76/625/ΕΟΚ

81/1015/ΕΟΚ

2. Αν σε ένα Κράτος μέλος, οι εκριζώσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 παρουσιάζουν ένα ιδιαίτερο μέγεθος και αν ελλείπουν ακριβείς ενδείξεις επί του θέματος αυτού, το ενδιαφερόμενο Κράτος μέλος προβαίνει, μετά από αίτηση της Επιτροπής και σε συνεργασία με αυτή, κατά την άνοιξη του επόμενου χρόνου, σε έρευνες περί της σπουδαιότητος των εκριζώσεων που πραγματοποιήθηκαν στο εθνικό του έδαφος από την τελευταία έρευνα στις φυτευμένες εκτάσεις με οπωροφόρα δένδρα των ειδών που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1. Το εν λόγω Κράτος μέλος ανακοινώνει στην Επιτροπή, εντός προθεσμίας οκτώ μηνών μετά την πραγματοποίηση της έρευνας, τα αποτελέσματά της. Η διάταξη αυτή δεν εφαρμόζεται κατά τα χρόνια έρευνας που προσδιορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 ούτε κατά τη διάρκεια του προηγουμένου χρόνου, ούτε κατά τη διάρκεια του επομένου χρόνου. | 76/625/ΕΟΚ

3. Πρέπει να ληφθεί υπόψη ο συνολικός αριθμός των στοιχείων που αποκτήθηκαν μετά την εφαρμογή άλλων κοινοτικών διατάξεων σχετικών με την εκρίζωση των φυτευμένων εκτάσεων των ειδών που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, επιτρέπεται στη Γερμανία να αρχίσει την κατάρτιση των στατιστικών για το έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας μόνον από το έτος 1993. | 1057/91

Άρθρο 6 | 76/625/ΕΟΚ

1. Τα μέλη προβαίνουν κάθε έτος σε εκτιμήσεις των εκτάσεων της επικρατείας τους στις οποίες φυτεύθηκαν οπωροφόρα δένδρα των ειδών που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 και ανακοινώνουν τα αποτελέσματα των εκτιμήσεών τους στην Επιτροπή το αργότερο μέχρι τις 31 Μαρτίου του επομένου έτους. Στις εκτιμήσεις αυτές θα πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να γίνεται διάκριση μεταξύ των ποικιλιών. | 81/1015/ΕΟΚ

2. Πρέπει να ληφθεί υπόψη ο συνολικός αριθμός των στοιχείων που αποκτήθηκαν μετά την εφαρμογή άλλων κοινοτικών διατάξεων περί δενδρώνων οπωροφόρων δένδρων των ειδών που προβλέπονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1. | 76/625/ΕΟΚ

3. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, επιτρέπεται στη Γερμανία να αρχίσει την κατάρτιση των στατιστικών για το έδαφος της πρώην Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Γερμανίας μόνον από το έτος 1993. | 1057/91

Άρθρο 7 | 76/625/ΕΟΚ

Η Επιτροπή μελετά, στα πλαίσια διαβουλεύσεων και διαρκούς συνεργασίας με τα Κράτη μέλη:

α) τα παρασχεθέντα αποτελέσματα,

β) τα τεχνικά προβλήματα τα τεθέντα ιδίως από την προετοιμασία και την πορεία των ερευνών και των ανακοινώσεων,

γ) τη σημασία των αποτελεσμάτων των ερευνών και των ανακοινώσεων.

Άρθρο 8 | 76/625/ΕΟΚ

Η Επιτροπή υποβάλλει στη Συνέλευση και στο Συμβούλιο, εντός προθεσμίας ενός έτους από της ανακοινώσεως των αποτελεσμάτων υπό των Κρατών μελών, μια έκθεση περί της αποκτηθείσης πείρας κατά την πραγματοποίηση της πρώτης έρευνας στη διευρυνθείσα Κοινότητα. Η Επιτροπή τους υποβάλλει ομοίως από της 1ης Ιανουαρίου 1977 ετήσιες εκθέσεις σχετικές με τα θέματα των άρθρων 5 και 6. | 77/159/ΕΟΚ

Η Επιτροπή υποβάλλει στο Συμβούλιο, ενδεχομένως, προτάσεις με σκοπό μία προσέγγιση των χρησιμοποιουμένων από τα Κράτη μέλη μεθόδων. Το Συμβούλιο αποφασίζει επί των προτάσεων αυτών με ειδική πλειοψηφία. | 76/625/ΕΟΚ

Άρθρο 9

1. Σε περίπτωση που γίνεται αναφορά στη διαδικασία που καθορίζεται από το παρόν άρθρο, η Μόνιμη Επιτροπή Γεωργικής Στατιστικής καλουμένη στο εξής «επιτροπή», συγκαλείται από τον πρόεδρό της, είτε με δική του πρωτοβουλία, είτε μετά από αίτηση του αντιπροσώπου ενός Κράτους μέλους.

2. Ο αντιπρόσωπος της Επιτροπής υποβάλλει στην επιτροπή σχέδιο των μέτρων που πρέπει να ληφθούν. Η επιτροπή διατυπώνει τη γνώμη της για το σχέδιο εντός προθεσμίας που μπορεί να ορίσει ο Πρόεδρος ανάλογα με τον επείγοντα χαρακτήρα του θέματος. Αποφασίζει με την πλειοψηφία που προβλέπει το άρθρο 148 παράγραφος 2 της συνθήκης για την έκδοση των αποφάσεων που καλείται να λάβει το Συμβούλιο βάσει πρότασης της Επιτροπής. Κατά την ψηφοφορία στην Επιτροπή, οι ψήφοι των αντιπροσώπων των κρατών μελών σταθμίζονται σύμφωνα με το προαναφερόμενο άρθρο. Ο Πρόεδρος δεν λαμβάνει μέρος στην ψηφοφορία. | 95/1/ΕΚ, Ευρατόμ, ΕΚΑΧ

3. α) Η Επιτροπή λαμβάνει τα προβλεπόμενα μέτρα εφ' όσον είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής. | 76/625/ΕΟΚ

β) Εφ' όσον τα προβλεπόμενα μέτρα δεν συμφωνούν με τη γνώμη της επιτροπής ή ελλείψει γνώμης, η Επιτροπή υποβάλλει αμελλητί στο Συμβούλιο πρόταση σχετική με τα μέτρα που θα ληφθούν. Το Συμβούλιο αποφασίζει με ειδική πλειοψηφία.

γ) Αν, μετά την πάροδο προθεσμίας τριών μηνών υπολογιζομένης από τη σύγκληση του Συμβουλίου, τούτο δεν έχει αποφασίσει, τότε τα προτεινόμενα μέτρα λαμβάνονται από την Επιτροπή.

Άρθρο 10

76/625/ΕΟΚ

1. Η συνεισφορά των Κρατών μελών στις δαπάνες για την πραγματοποίηση ερεύνης το 1977, εγγράφεται στον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, μέχρι του ποσοστού των ακολούθων ανωτάτων ποσών:

	Λογιστικές μονάδες
Βέλγιο	59 000
Δανία	50 000
Δυτική Γερμανία	89 000
Γαλλία	312 000
Ιρλανδία	6 000
Ιταλία	628 000
Λουξεμβούργο	12 000
Κάτω Χώρες	54 000
Ηνωμένο Βασίλειο	70 000

81/1015/ΕΟΚ

Η συνεισφορά στις δαπάνες που θα πραγματοποιηθούν από την Ελλάδα για την έρευνα του 1982 θα εγγραφεί στον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων μέχρι ενός μεγίστου ποσού 85 000 ECU.

76/625/ΕΟΚ

Εν τούτοις, τα Κράτη μέλη τα οποία, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 3, πραγματοποιούν έρευνες διά δειγματοληψίας, αποζημιώνονται για τα έξοδά τους μέχρι του προαναφερθέντος ανωτάτου ποσού, κατά ένα κατ' αποκοπή ποσό 12 λογιστικών μονάδων ανά εκτάριο οπωρώνων που πράγματι υποβλήθηκε στην έρευνα.

86/84/ΕΟΚ

Η συνεισφορά στις δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται το Βασίλειο της Ισπανίας και η Πορτογαλική Δημοκρατία λόγω της έρευνας που θα διεξαχθεί το 1987, εγγράφεται στον προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, μέχρι μέγιστου ποσού 250 000 ECU για την Ισπανία και 70 000 ECU για την Πορτογαλία.

76/625/ΕΟΚ

2. Οι αιτήσεις αποδόσεως που υποβάλλονται από τα Κράτη μέλη πρέπει να παρουσιάζονται ως ακολούθως:

– 31,25 % των προαναφερθέντων ποσών μετά την έναρξη της έρευνας,

– η μισθοδοσία μετά την ανακοίνωση των αποτελεσμάτων.

Άρθρο 11

Η οδηγία 71/286/ΕΟΚ καταργείται.

Άρθρο 12

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

~~*ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ*~~

81/1015/EOK – deleted